es da de el en fr it nl pt fi sv

Publikationsbyrån

Ted tenders electronic daily

Tillägg till
Europeiska unionens
officiella tidning

08/07/2003 S128 Gemenskapens institutioner - Kommissionen - Tjänster - Allmänna upplysningar

Gå till stycke: I. 1. I. II. III. IV. VI. I. 1 2 3 1 2 3 1 2 3

B-Bryssel: Diverse undersökningar

2003/S 128-114416

Meddelande om upphandling

Tjänster

Omfattas kontraktet av avtalet om offentlig upphandling (GPA)? Ja

Avsnitt I: Upphandlande myndighet

I. 1) **Namn på och adress till den upphandlande myndigheten:** Europeiska kommissionen, generaldirektoratet för forskning, Att: Jean-François Marchipont, Director, Directorate K - Den samhällsekonomiska kunskapsbasen, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel. Tel.: (32-2) 295 79 65. Fax: (32-2) 299 20 76. E-post: Jean-Francois.Marchipont@cec.eu.int.

2) **Adress från vilken ytterligare information kan erhållas:** Se bilaga A.

1. 3) **Adress från vilken handlingar kan erhållas:** Se bilaga A.

4) **Address from which tenders/requests to participate must be sent:** Se bilaga A

I. 5) **Typ av upphandlande myndighet:** EU-institution.

Avsnitt II: Kontraktsföremål

II. 1) **Beskrivning**

1.3) **Typ av tjänstekontrakt:** Tjänstekategori 11.

1.4) **Avses ett ramavtal?** Nej.

1.5) **Titel som den upphandlande myndigheten tilldelat kontraktet:** Del 1: regelbunden insamling av bibliometriska indikatorer.
Del 2: databas med vetenskapliga och tekniska data för Europas ledande forskningsuniversitet.
Del 3: analys av patenteringsverksamheten vid universitet och offentliga forskningsinstitut.
I förhandsmeddelandet hade de tre delarna numren 1, 4 och 5.

1.6) **Beskrivning/kontraktsföremål:** Europeiska kommissionens GD Forskning ansvarar för genomförandet av det sjätte ramprogrammet för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration. I det särskilda programmet "Att förstärka grunden till det europeiska området för forskningsverksamhet", del 2.2 "En samstämmig utveckling av forsknings- och innovationspolitiken", handlar en rad om analyser och studier och statistik och indikatorer med avseende på vetenskap och teknik (Assist). De undersökningar som är föremål för de olika delarna i denna anbudsinfordran utgör en del av arbetet som skall utföras inom ramen för Assist inom området ekonomisk analys, statistik och indikatorer för vetenskap och teknik och skall som sådant bidra till genomförandet av den europeiska plattformen för utbyte av kunskap om prognoser och indikatorer inom vetenskap och teknik.

1.7) **Plats för bygg- och anläggningsarbeten, leverans eller utförande:** I kontrahentens lokaler.

1.8) **Nomenklatur**

1.8.2) **Annan tillämplig nomenklatur (CPA/NACE/CPC):** CPC 865, 866.

1.9) **Uppdelning i delar (för närmare uppgifter om delar använd bilaga B så många gånger som det behövs):** Ja.
Anbud får lämnas för en del, flera delar eller alla delar.
Anbudsgivare får göra en offert för en eller flera delar. Ett separat anbud måste dock lämnas för varje del och varje anbud skall omfatta alla de arbetsuppgifter som ingår i den del anbudet gäller. Anbud för endast en andel av de arbetsuppgifter som ingår i en del kommer inte att beaktas och kommer att leda till att anbudsgivaren utesluts. Anbudsgivare kan i sina anbud ange att de är beredda att ge en viss rabatt på priset i fall de tilldelas kontrakt för fler delar än en. Kommissionen förbehåller sig rätten att endast tilldela kontrakt för vissa delar.

1.10) **Kommer alternativ att godtas:** Nej.

2) **Kontraktets kvantitet eller omfattning**

2.1) **Total kvantitet eller omfattning:** Som en vägledning, uppskattar den upphandlande myndigheten priset för arbetet, inbegripet rese- och uppehållskostnader till:
För del 1: mellan 220 000 EUR och 280 000 EUR.
För del 2: mellan 270 000 EUR och 330 000 EUR.
För del 3: 180 000 EUR och 220 000 EUR.

3) **Kontraktets löptid eller tidsfrist för utförande:** För del 1: 44 månader.
För del 2: 24 månader.
För del 3: 36 månader.

Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information

III. 1) **Villkor som gäller för kontraktet**

1.1) **Depositioner och garantier som erfordras:** Se anbudshandlingarna.

1.2) **Huvudvillkor för finansiering och betalning och/eller hänvisning till tillämpliga bestämmelser:** Se anbudshandlingarna.

1.3) **Rättslig form som skall antas av den sammanslutning av leverantörer, kontrahenter eller tjänsteleverantörer som tilldelas kontraktet:** Om kontraktet tilldelas ett gemensamt anbud, kan kommissionen kräva att ett konsortium bildas, i vilket samtliga deltagare skall vara gemensamt och solidariskt ansvariga inför kommissionen.

2) **Villkor för deltagande**

2.1) **Uppgift om entreprenörens, varu- eller tjänsteleverantörens ställning samt information och formaliteter som krävs för att man skall kunna bedöma om de ekonomiska, finansiella och tekniska minimikraven är uppfyllda:**

2.1.2) **Anbudsgivarens rättsliga ställning - uteslutningskriterier** Anbudsgivare skall uteslutas från deltagande i detta upphandlingsförfarande om de:
a) är i konkurs eller likvidation, är föremål för tvångsförvaltning, har ingått ackordsuppgörelse med borgenärer, är ålagda att tills vidare inte bedriva näringsverksamhet eller befinner sig i en motsvarande situation till följd av ett liknande förfarande i enlighet med nationella lagar eller förordningar;
b) har fällts för brott mot yrkesetiken enligt lagakraftvunnen dom;
c) har gjort sig skyldiga till allvarligt fel i yrkesutövningen, som på något sätt kan styrkas av den upphandlande myndigheten;
d) inte har fullgjort sina skyldigheter att erlägga socialförsäkringsavgifter och skatter i enlighet med juridiska bestämmelser i det land där de är etablerade eller enligt bestämmelser i den upphandlande myndighetens land eller i det land där kontraktet skall utföras;
e) har fällts för brott enligt lagakraftvunnen dom avseende bedrägeri, korruption, inblandning i organiserad brottslighet eller annan olaglig verksamhet som utgör ett hot mot gemenskapens ekonomiska intressen;
f) har, efter ett annat upphandlingsförfarande eller bidragsförfarande som finansieras genom gemenskapsbudgeten, förklarats göra sig skyldiga till allvarligt kontraktsbrott med avseende på att inte lyckas uppfylla sina kontraktsskyldigheter.
Anbudsgivare skall uteslutas från tilldelningen av kontrakt om de under innevarande upphandlingsförfarande:
g) är föremål för en intressekonflikt.
h) har gjort sig skyldiga till någon allvarlig brist i sin informationsplikt till den upphandlande myndigheten som villkor för deltagande i kontraktsförfarandet eller inte kunnat tillhandahålla den informationen.
OBS! I sina anbud skall anbudsgivarna intyga att de inte befinner i någon av de situationer som anges ovan och lämna de handlingar som anges nedan.
Följande handlingar kommer att godtas som bevis på att anbudsgivaren inte befinner sig i någon av de situationer som anges i punkterna a), b), d), e) och g):
i) för (a), (b) och (e), inlämnande av ett nyligen utfärdat utdrag ur brottsregistret, eller om det inte är möjligt, ett likvärdigt dokument som nyligen utfärdats av en behörig juridisk eller administrativ myndighet i ursprungslandet och som visar att kraven är uppfyllda;
(ii) i det fall som anges i d), ett intyg som nyligen utfärdats av behörig myndighet i den berörda medlemsstaten. I de fall sådana handlingar eller intyg inte utfärdas av landet i fråga kan de ersättas med ett edsvuret intygande eller, om detta inte går, en försäkran på heder och samvete som den sökande har avgett inför en rättslig eller administrativ myndighet, en notarius publicus eller en behörig branschorganisation i ursprungs- eller härkomstlandet.
(iii) i det fall som anges i g) skall anbudsgivare till sina anbud bifoga en förklaring som bekräftar att det inte förekommer någon intressekonflikt, på grundval av modellen i bilagan till anbudshandlingarna.
Beroende på den nationella lagstiftningen i det land i vilket anbudsgivaren är etablerad skall ovanstående handlingar avse juridiska personer och/eller fysiska personer, inbegripet företagsledare eller annan person med rätt att representera, fatta beslut eller utföra kontroll hos anbudsgivaren.

2.1.2) **Anbudsgivarens finansiella och tekniska kapacitet - urvalskriterier:** Anbudsgivare förväntas lämna följande information:
a) fullständigt namn på organisationen, juridisk ställning, momsuppgifter, adress, telefon- och faxnummer, namnet på kontaktperson samt namnet på den person som ansvarar för anbudet;
b) intyg på registrering i relevant yrkes- och handelsregister, i enlighet med bestämmelserna i anbudsgivarens etableringsland;
c) en lista över viktigare tjänster som tillhandahållits under de tre senaste åren, med uppgift om belopp, datum och mottagare, offentliga eller privata, för de tillhandahållna tjänsterna:
- i de fall de tillhandahållits till upphandlande myndighet skall bevis lämnas i form av intyg som utfärdats eller undertecknats av behörig myndighet;
- i de fall de tillhandahållits till privata köpare skall leveransen bekräftas av köparen eller, om det inte är möjligt, helt enkelt förklaras för utförd av tjänsteleverantören;
- de tjänster som är direkt relevanta för det aktuella anbudet skall anges separat;
d) namn och yrkeserfarenhet (meritförteckningar) för den personal som ansvarar för leveransen av tjänsterna;
e) bevis på minst tre års yrkeserfarenhet inom det område som undersökningen gäller;
f) samt uppgift om hur stor andel av kontraktet som anbudsgivaren kan komma att lägga ut på underleverantör;
g) ett intyg om företagets totala omsättning och dess omsättning med avseende på de tjänster som kontraktet omfattar för de tre senaste räkenskapsåren;
h) lämpliga intyg från banker eller bevis på relevant yrkesriskförsäkring;
i) balansräkningar eller utdrag ur balansräkningar för minst de två senaste räkenskapsåren, i de fall offentliggörande av balansräkning krävs enligt företagslagstiftningen i det land där den ekonomiska aktören är etablerad;
j) en redogörelse för total omsättning och omsättning med avseende på de tjänster som omfattas av kontraktet under en period som inte får vara längre än de tre senaste räkenskapsåren.

3) **Särskilda villkor för tjänstekontrakt**

3.1) **Är tillhandahållandet av tjänsten förbehållet en särskild yrkesgrupp?** Nej.

3.2) **Skall rättsliga enheter uppge namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som skall vara ansvarig för kontraktets genomförande?** Ja.

Avsnitt IV: Förfarande

IV. 1) **Typ av förfarande:** Öppet.

1.3) **Föregående publicering avseende detta kontrakt:**

1.3.1) **Förhandsmeddelande avseende detta kontrakt:** Referensnummer på det meddelande som publicerats i EUT: 2003/S 70-060826 av den 9.4.2003.

2) **Kriterier för tilldelning:** För varje del:
Kontraktet kommer att tilldelas i enlighet med kriterier för ekonomiskt mest fördelaktiga anbud utvärderade med hänsyn till priset och följande delar som kommer att ges ett betyg på upp till 100 poäng med hjälp av nedan angivna viktning:
a) överensstämmelse med detaljerade krav som de anges i förfrågningsunderlaget (40 poäng);
b) vetenskaplig kvalitet, lämplighet och nyskapande förmåga med avseende på föreslaget metodologiskt tillvägagångssätt (30 poäng)
c) realism och jämvikt i fördelningen av tid och finansiella resurser (30 poäng).
Det första steget i bedömningsförfarandet kommer att bestå i att utvärdera det/de anbud som valts ut i enlighet med ovannämnda kvalitativa tilldelningskriterier och motsvarande viktning av varje kriterium.
Anbud måste erhålla minst 50 % av poängen för varje tilldelningskriterium och över 60 poäng totalt för att beaktas som giltigt för tilldelning av ett kontrakt.
Det kvalitativa resultat som erhålls på det här sättet kommer att delas med totalpriset för kontraktets hela varaktighet. Kontraktet kommer att tilldelas den anbudsgivare som ger det ekonomiskt mest fördelaktiga anbudet (det anbud som har bäst pris-kvalitetsförhållande med hänsyn till det totala antalet kvalitetspoäng som erhållits och till anbudspriset).

3) **Administrativ information**

3.1) **Referensnummer som den upphandlande myndigheten tilldelat kontraktet:** För del 1: ASSIST-2003-01-1.
För del 2: ASSIST-2003-01-2.
För del 3: ASSIST-2003-01-3.

3.2) **Villkor för erhållande av anbudshandlingar och ytterligare handlingar:** Kan erhållas till och med: 30.9.2003.

3.3) **Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar:** 14.10.2003, kl. 17.00.

3.5) **Språk på vilket/vilka anbud eller anbudsansökningar skall vara avfattade:** Spanska, danska, tyska, grekiska, engelska, franska, italienska, nederländska, portugisiska, finska eller svenska.

3.6) **Minimiperiod under vilken anbudsgivaren skall vara bunden vid sitt anbud (vid öppet förfarande):** Tolv månader från sista datum för mottagande av anbud.

3.7) **Villkor för öppnande av anbuden**

3.7.1) **Personer som tillåts närvara vid anbudsöppnandet:** En företrädare per anbudsgivare.

3.7.2) **Datum, tid och plats:** Datum: 28.10.2003 kl. 10.00 på square de Meeûs 8, B-Bryssel.

Avsnitt VI: Övrig information

VI. 1) **Är detta meddelande icke-obligatoriskt?** Nej.

3) **Har kontraktet samband med ett projekt/program som finansieras av EU-fonder?** Ja.
Sjätte ramprogrammet för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration för genomförande av det särskilda programmet "Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet" om stöd för en sammanhängande utveckling av strategier, delverksamheten "Analyser och undersökningar, prognosrelaterad verksamhet ("Foresight"), statistik samt forsknings- och teknikindikatorer".

4) **Ytterligare information (i tillämpliga fall)**

5) **Datum för avsändande av meddelandet:** 26.6.2003.

Bilaga A

I. 2) **Adress från vilken ytterligare information kan erhållas:** Europeiska kommissionen, att. Dr I Perry, SDME 11/7, B-1049 Bryssel, tel.: (32-2) 296 20 79, fax: (32-2) 296 28 40, e-post: ian.perry@cec.eu.int.

3) **Adress från vilken handlingar kan erhållas:** Samma som i bilaga 1.2).

4) **Adress till vilken anbud/anbudsansökningar skall sändas:** Samma som i bilaga 1.2).

Annex B: Information about lots

Del nr 1) Regelbunden insamling av bibliometriska indikatorer (del nummer 1 i förhandsmeddelandet).

1. **Nomenklatur**
   1) **Gemensam upphandlingsordlista (CPV)**
   2) **Annan tillämplig nomenklatur (CPA/NACE/CPC):** CPC 865, 866.
2. **Kortfattad beskrivning:** Regelbunden insamling av bibliometriska indikatorer.
3. **Omfattning eller kvantitet:** För räckvidd se titel. Beräknad kostnad mellan 220 000 EUR och 280 000 EUR.

Del nr 2) Databas med vetenskapliga och tekniska data för Europas ledande forskningsuniversitet (del nr 4 i förhandsmeddelandet).

1. **Nomenklatur**
   1) **Gemensam upphandlingsordlista (CPV)**
   2) **Annan tillämplig nomenklatur (CPA/NACE/CPC):** CPC 865, 866.
2. **Kortfattad beskrivning:** Databas med vetenskapliga och tekniska data för Europas ledande forskningsuniversitet.
3. **Omfattning eller kvantitet:** För räckvidd se titel. Beräknad kostnad mellan 270 000 EUR och 330 000 EUR.

Del nr 3) Analys av patenteringsverksamheten vid universitet och offentliga forskningsinstitut (del nr 5 i förhandsmeddelandet)

1. **Nomenklatur**
   1) **Gemensam upphandlingsordlista (CPV)**
   2) **Annan tillämplig nomenklatur (CPA/NACE/CPC):** CPC 865, 866.
2. **Kortfattad beskrivning:** Analys av patenteringsverksamheten vid universitet och offentliga forskningsinstitut.
3. **Omfattning eller kvantitet:** För räckvidd se titel. Beräknad kostnad mellan 180 000 EUR och 220 000 EUR.